

尊敬的广大市民：“天南地北涟水人”微信公众号是涟水日报社推出的融媒体平台之一，目的是广泛介绍涟水籍杰出人士，将他们不平凡的创业故事和奋斗历程记录下来，展示他们的精神风貌，以此激励和鼓舞全县人民。热切希望广大市民积极推荐

## 关于推荐“天南地北涟水人”线索的公告

或提供相关线索，提供线索时请注明姓名及通讯方式。线索一经采纳，将给予一定的酬金。

广大市民可通过以下方式推荐：

1.发电子邮件、电话联系等方式提供线索。电子信箱：634442600@qq.com；联系电话：13852262021、15052638262；地址：涟水县郑梁梅大道150号新闻大楼五楼涟

水日报社。

2.“扫一扫”：用微信扫右侧二维码加关注“天南地北涟水人”微信公众号后，点击“人物推荐”即可开始推荐。

涟水日报社  
2019年2月12日



“扫一扫”加关注

涟水日报

文化时空

# 麒派艺术的传承者

——记国家一级演员、京剧老生姚中文

□ 朱惠莉

姚中文，国家一级演员，京剧老生，1967年出生于涟城镇，现任江苏省长荣京剧院副院长。他凭借在《主仆奇冤》《徐策跑城》等剧目中的出色表演，得到了业界广泛认可，成为第23届上海白玉兰戏剧表演艺术奖主角提名奖获得者。

1979年，12岁的姚中文，从几千名考生中脱颖而出，进入了淮安市文艺学校。“艺校的教学条件艰苦，但那时我一门心思只想学有所成，练功、学戏一样不敢怠慢。”谈及艰苦学戏的过往，姚中文心存感恩，他说：“曾经的那段学习过往铸就了自己永不满足的性格，也是如今自己能够在人才辈出的京剧界站稳脚跟的关键。”

1984年，姚中文以优异的成绩进入江苏省长荣京剧院，初露头

角。老天似乎有意考验勤奋好学的姚中文，青春期发生的倒呛险些扼杀了他的京剧之梦，但困难吓不倒这位好学上进的年轻人。姚中文在“变声”期间，无论酷暑、寒冬，都坚持练功，从不间断，终于练出了一副宽亮醇厚的好嗓子。1986年姚中文进入江苏省戏剧学校进修，后又得到上海余派名家王世续、王思及教诲，受益匪浅，在技艺上得到很大提高，为日后演艺生涯中屡有斩获打下坚实基础——1989年，姚中文主演的《桃花洞》荣获广电部颁发的“星光一等奖”；2003年，姚中文参加江苏省第四届戏剧节荣获优秀表演奖；2004年，姚中文参加中国第四届京剧节荣获“儿童题材京剧特别奖”。

2005年，姚中文为求进一步深

造，请长荣京剧院的名誉院长、当代“活红娘”宋长荣先生出面，向谭元寿先生提出拜师深造的请求。谭老师被姚中文的诚心所感动，满口答应，但是提出三个条件：“一不摆酒宴；二不收礼品；三不做挂名老师。”并请求剧院为学生提供到北京学习的机会，也给他提供一个认真教学的条件。

经过十载历练，姚中文终于破茧成蝶。2006年以来，姚中文几次和著名京剧表演艺术家宋长荣赴美国、加拿大，演出的《游龙戏凤》《坐楼杀惜》受到中外观众的好评，各大媒体记者竞相报道，为京剧艺术赢得了殊荣。2013年3月，姚中文凭借在京剧《主仆奇冤》中杨乃武一角的出色表演，获得第23届上海白玉兰戏剧表演艺术奖提名奖，创造了自己人生的新辉煌！

淮安这方土地，曾先后走出京剧大师王瑶卿、麒派艺术创始人周信芳、京剧表演艺术家宋长荣等老一辈艺术家。2013年，经上海周信芳艺术研究会马博敏会长推荐，姚中文向麒派艺术传承人张信忠老师学习麒派艺术，他的艺术生涯又揭开新的一页。

俗话说，学习麒派首先要有“够用”的基本功，否则很难胜任。因为它从头至脚，无处不戏。麒派艺术非同一般，首先就要看脚底下的功夫。麒派的脚步特色独到，不仅要“提腿、画圈、延伸近落、用腰牵线”，还要“圆场、蹉步、倒步、交叉步、颠步”，一招一式重若千钧，甚是得劲。姚中文学得用心，张信忠先生也教得彻底，他嘱咐姚中文，麒派戏只有天天练功，跑圆场，走脚步，不断磨炼，才能从形似走到神似。张信忠先生强调，麒派的精髓，就在于举手投足、身段组合与人物唱腔、情绪之间

的融会贯通。此外还要想有所突破，两点精神不可少，一是为我所用，演员一定要利用好身上一切的物体，如髯口、玉带、肢体动作等等；二是与时俱进，不断打磨，推陈出新。老一辈艺术家留下来的传统与规矩，姚中文时刻铭记在心。经过一年多时间的学习，姚中文先后在澳门和上海大剧院演出了《徐策跑城》和《追韩信》等剧目，得到了老师、专家的认可和好评，一致认为他是个难得的麒派艺术可塑之才，也希望他不断努力学习，把麒派艺术的大旗扛起来。

“台上一分钟，台下十年功，艺术没有捷径可走，只能靠持之以恒的努力。”姚中文把演出的成功归结为平时毫不松懈的精神。在《乌龙院》排练现场，在正式演出前的几个小时，姚中文仍旧在一遍一遍地排练；即使下了台，他依然与剧团演员在细节上反复琢磨，在接受采访时，脸上往往还带着排练演出的汗水。不管是什演出，姚中文都会积极调养自己的嗓音，在服装、造型方面反复进行打磨调整，在技艺方面也会主动向老前辈求教，只因为在舞台上把最完美的自己展现给广大观众。



## 说说“聘香的”和“嘴群子”

——涟水方言概说之二十七

□ 万洪勇

在涟水话里，“聘香的”和“嘴群子”这两个语汇人们再熟悉不过了。要是形容化妆品、花果和菜肴的香气足，人们笃定会用到“聘香的”这个语汇。至于“嘴群子”，更是常常挂在人们的嘴边的，如谁是“厚嘴群子”，谁是“消嘴群子”，谁的“嘴群子”发乌、谁的“嘴群子”红润，谁的“嘴群子”糙皮子了、谁的“嘴群子”起火泡子了，使用频率非常高。

不过，这两个语汇里的“聘”和“群”，字典里并无发音相同、意思相同的字与之对应，相对于普通话而言，“聘”和“群”纯属方言词。“群”容易推知，它的本字当是“唇”字无疑；

“聘”的本字则较为隐蔽，但也不难推測，它其实就是“喷”字。“喷”是个多音字，一个音是 pēn，一个音是 pèn。

“喷香”的“喷”和“嘴唇”的“唇”，韵母都含 en，而在涟水话里，那两个字原本所含的韵母 en 却都变成了 in。为什么会这样呢？

原来，在古汉语里，in 和 en 就是长期纠缠在一起的，上古韵部的真部、文部和侵部都包含现今韵母为 in 和 en 的字，平水韵里的十一真和十二文这两个韵部里也都含有现今韵母为 in 和 en 的字，近现代流行的十三辙更是把现今韵母为 in 和 en 的字归到了同一个韵部人辰辙里了。

古汉语 in 和 en 不分的现象在现代汉语字汇的注音上留有大量痕迹，非常容易观察。如“贫”“玢”“邠”这一组形声字，它们的声旁都是“分”（韵母是 en），但它们的韵母却都是 in；“银”和“根”，声旁都是“艮”（韵母是 en），但它们的韵母却分别为 in 和 en；“吟”和“岑”，声旁都是“今”（韵母是 in），但它们的韵母却分别为 in 和 en；“淫”和“任”，声旁都是“壬”（韵母是 en），但它们的韵母却分别为 in 和 en。另外还有“隐”和“稳”、“尹”和“笄”，等等等，in、en 不分的字例可说是俯拾皆是。

另外，从古汉语的通假字上也

可读出 in 和 en 不分的信息。如《中山狼传》里的“信足先生”，“信”通“伸”，这就说明“信”和“伸”同音。

既然 in、en 不分的情况这样普遍，自然要在方言里有广泛、大量的留存。事实也正是这样。如《鲁滨逊漂流记》，主人公 Robinson 翻译成“鲁滨逊”，最后一个音节跟“孙”接近，但是译词却选择了“逊”，这就说明翻译者的家乡方言里“逊”“孙”同音，也就是 in、en 不分。再如，广东话把“心”说成“森”、把“筋”说成“根”，东北人把“人”说成“银”，也都反映了 in、en 不分的情况。

有趣的是，in 和 en 不但纠缠着

留名便有沽名之嫌，他是如此阳光，乐于将爱心施与他人。他第二次让马，不顾张良妻子是流放人之妻，关心妇孺，尊重和爱护女性，这种思想行为在封建社会很少见，其文明的理念在那个时代是多么难能可贵。

王义方心善若水，不贪锱铢之利。王义方在长安城购置一座宅院，搬进屋后，发现庭中两株梧桐树没计算钱，他要计价补给原房主。大家都劝说：“树当随宅，无别酬例。”他坚持再付给四千树款。原房主拿到这笔额外的资金，心底涌起一股热流，让千年之后的读者还会感受到酬金的余温。

自古以来，儒家追求修身、治家、平天下。然而，厚重的二十四史，多的是怀璧不遇，遇君不贤。屈原因理想破灭，怨愤、苦闷而作《离骚》；孔子为传布自己的学说和政治理想，乞丐一般周游列国；抱着“学得霸王术，卖与帝王家”的进取之心的李白，局终理想无情破灭，唯有一声长叹《蜀道难》；中国的读书人，十年寒窗，一举成名，启用则扬眉吐气，疏远则幽愤、委屈，如后官的嫔妃，拟词《长相思》，表明心迹，乞求龙颜大开，何谈其独立的人格和思想，正如鲁迅所阐述，中国的封建史，就是一部想当奴才而不得的历史。为什么我对王义方有挥之不去的情结，因为他放在沉重的历史背景下，可以看到，王义方活出了自我和自信，活得光彩，可贵可敬！



## 贺新春二首

□ 羊亚

(1)

迎春守岁喜连连，  
往事如新映眼前。  
多彩人生诗作伴，  
如歌岁月梦开篇。

(2)

迎新春旧喜连连，  
火树银花不夜天。  
美酒金樽心里醉，  
红福闪闪照新年。

## 说说“聘香的”和“嘴群子”

——涟水方言概说之二十七

□ 万洪勇

“聘”的本字则较为隐蔽，但也不难推測，它其实就是“喷”字。“喷”是个多音字，一个音是 pēn，一个音是 pèn。

“喷香”的“喷”和“嘴唇”的“唇”，韵母都含 en，而在涟水话里，那两个字原本所含的韵母 en 却都变成了 in。为什么会这样呢？

原来，在古汉语里，in 和 en 就是长期纠缠在一起的，上古韵部的真部、文部和侵部都包含现今韵母为 in 和 en 的字，平水韵里的十一真和十二文这两个韵部里也都含有现今韵母为 in 和 en 的字，近现代流行的十三辙更是把现今韵母为 in 和 en 的字归到了同一个韵部人辰辙里了。

古汉语 in 和 en 不分的现象在现代汉语字汇的注音上留有大量痕迹，非常容易观察。如“贫”“玢”“邠”这一组形声字，它们的声旁都是“分”（韵母是 en），但它们的韵母却都是 in；“银”和“根”，声旁都是“艮”（韵母是 en），但它们的韵母却分别为 in 和 en；“吟”和“岑”，声旁都是“今”（韵母是 in），但它们的韵母却分别为 in 和 en；“淫”和“任”，声旁都是“壬”（韵母是 en），但它们的韵母却分别为 in 和 en。另外还有“隐”和“稳”、“尹”和“笄”，等等等，in、en 不分的字例可说是俯拾皆是。

另外，从古汉语的通假字上也

可读出 in 和 en 不分的信息。如《中山狼传》里的“信足先生”，“信”通“伸”，这就说明“信”和“伸”同音。

既然 in、en 不分的情况这样普遍，自然要在方言里有广泛、大量的留存。事实也正是这样。如《鲁滨逊漂流记》，主人公 Robinson 翻译成“鲁滨逊”，最后一个音节跟“孙”接近，但是译词却选择了“逊”，这就说明翻译者的家乡方言里“逊”“孙”同音，也就是 in、en 不分。再如，广东话把“心”说成“森”、把“筋”说成“根”，东北人把“人”说成“银”，也都反映了 in、en 不分的情况。

有趣的是，in 和 en 不但纠缠着

